



Office of the Governor of Guahan

P.O. Box 2950 Hagåtña, GU 96932  
Tel: (671) 472-8931 • Fax: (671) 477-4826 • Email: governor@guam.gov

Felix P. Camacho  
Governor

Michael W. Cruz, M.D.  
Lieutenant Governor

MAY 20 2010

2010 MAY 26 PM 2:55

The Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D.  
Speaker  
*I Mina' Trenta Na Liheslaturan Guahan*  
155 Hesler Place  
Hagåtña, Guam 96910

Dear Speaker Won Pat:

Transmitted herewith is Bill No. 155-30 (COR) "AN ACT TO AMEND §63201(b), AND §63203(b) AND (c) OF TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO RECOGNIZING THE GROWTH AND EXPANSION OF THE GUAM NATIONAL GUARD IN RECENT YEARS AND ITS CONTRIBUTIONS TO THE NATIONAL DEFENSE OF OUR NATION AND IN SUPPORT OF OUR ISLAND, THROUGH ENSURING THAT THE QUALIFICATIONS AND DUTIES OF THE ADJUTANT GENERAL AND THE ASSISTANT ADJUTANT GENERAL FOR THE GUAM AIR NATIONAL GUARD PROPERLY REFLECT SUCH GROWTH AND IMPENDING FUTURE MILITARY GUARD INITIATIVES" which was enacted into law without the Governor's signature. The legislation is now designated as Public Law No. 30-114.

*Sinseru yan Magåhet,*

MICHAEL W. CRUZ, M.D.  
*I Maga'låhen Guahan para pa'go*  
Acting Governor of Guahan

30-10-0472  
Office of the Speaker  
Judith T. Won Pat, Ed. D.  
Date \_\_\_\_\_  
Time \_\_\_\_\_  
Received by \_\_\_\_\_

Attachment: copy of Bill

I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUÅHAN  
2010 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

This is to certify that Substitute Bill No. 155-30 (COR), "AN ACT TO AMEND §63201(b), AND §63203(b) AND (c) OF TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO RECOGNIZING THE GROWTH AND EXPANSION OF THE GUAM NATIONAL GUARD IN RECENT YEARS IN ITS CONTRIBUTIONS TO THE NATIONAL DEFENSE OF OUR NATION AND IN SUPPORT OF OUR ISLAND, THROUGH ENSURING THAT THE QUALIFICATIONS AND DUTIES OF THE ADJUTANT GENERAL, AND THE ASSISTANT ADJUTANT GENERAL FOR THE GUAM AIR NATIONAL GUARD PROPERLY REFLECT SUCH GROWTH AND IMPENDING FUTURE MILITARY NATIONAL GUARD INITIATIVES," was on the 26<sup>th</sup> day of February, 2010, duly and regularly passed.



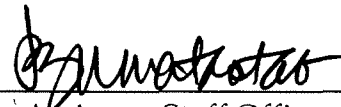
Judith T. Won Pat, Ed. D.  
Speaker

Attested:

  
Tina Rose Muña Barnes  
Legislative Secretary

.....

This Act was received by *I Maga'lahren Guåhan* this 1 day of March, 2010, at  
5:40 o'clock P.M.

  
Assistant Staff Officer  
*Maga'lahi's Office*

APPROVED:

MIKE W. CRUZ, MD  
GOVERNOR OF GUAM ACTING

Date: \_\_\_\_\_  
Public Law No. P.L. 30-114

*I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUÁHAN*  
**2009 (FIRST) Regular Session**

**Bill No. 155-30 (COR)**

As substituted by the Committee on Guam Military Buildup and Homeland Security, and further substituted and amended on the Floor.

**Introduced by:**

F. B. Aguon, Jr.  
T. R. Muña Barnes  
F. F. Blas, Jr.  
T. C. Ada  
B. J.F. Cruz  
E. J.B. Calvo  
J. V. Espaldon  
Judith P. Guthertz, DPA  
Adolpho B. Palacios, Sr.  
v. c. pangelinan  
R. J. Respicio  
Telo Taitague  
Ray Tenorio  
Judith T. Won Pat, Ed.D.

**AN ACT TO AMEND §63201(b), AND §63203(b) AND (c) OF TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO RECOGNIZING THE GROWTH AND EXPANSION OF THE GUAM NATIONAL GUARD IN RECENT YEARS IN ITS CONTRIBUTIONS TO THE NATIONAL DEFENSE OF OUR NATION AND IN SUPPORT OF OUR ISLAND, THROUGH ENSURING THAT THE QUALIFICATIONS AND DUTIES OF THE ADJUTANT GENERAL, AND THE ASSISTANT ADJUTANT GENERAL FOR THE GUAM AIR NATIONAL GUARD PROPERLY REFLECT SUCH GROWTH AND IMPENDING FUTURE MILITARY NATIONAL GUARD INITIATIVES.**

1           **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2           **Section 1. Legislative Findings and Intent.** *I Liheslatura Guåhan* finds  
3 that it is appropriate to recognize that the Guam National Guard has successfully  
4 recruited and substantially expanded in the past decade, and that the Guam Air  
5 National Guard is poised to expand with a new flying mission in the future, and  
6 that the rank of the Adjutant General and the Assistant Adjutant General for Air  
7 should be adjusted in accordance with their increased supervisory responsibilities.

8           **Section 2.** §63201(b) of Chapter 63, Title 10, Guam Code Annotated, is  
9 hereby *amended* to read as follows:

10           “(b) be promoted in the Guam Army or Air National Guard, as  
11 appropriate, at the discretion of the Commander-in-Chief, to a grade *not to*  
12 *exceed* Lieutenant General; and *shall* serve *only* so long as federally  
13 recognized in such grade.”

14           **Section 3.** §63203(b) and (c) of Chapter 63, Title 10, Guam Code  
15 Annotated, are hereby *amended* to read as follows:

16           “(b) Be qualified for immediate federal recognition as a colonel; and  
17           (c) Be promoted to a rank *not* to exceed Brigadier General at the  
18 discretion of *I Maga’lahen Guåhan* as Commander-in-Chief of the Guam  
19 National Guard, and perform such military duties as the Commander of the  
20 Guam Air National Guard, under the direction of the Adjutant General, and  
21 *shall* perform all such military duties as may be required of him by the  
22 Adjutant General.”

23           **Section 4. Severability Clause.** *If* any provisions of this Act or its  
24 application to any person or circumstance is found to be invalid or contrary to law,  
25 such invalidity shall *not* affect other provisions or applications of this Act which  
26 can be given effect without the invalid provisions or applications, and to this end  
27 the provisions of this Act are severable.